



# GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

## THÔNG TIN MỤC VỤ

A Weekly Bulletin of The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church  
 4545 TIMMERS WAY NORCROSS GA, 30093  
 WWW.CTTDVNATL.ORG \* PHONE: (770) 921-0077 \* FAX: (770) 921-0510 \* EMAIL: INFO@CTTDVNATL.ORG



### SÚ MANG GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam thuộc  
Tổng Giáo Phận Atlanta là cộng đoàn người  
Việt cùng sống, cử hành, loan truyền đức tin  
Công Giáo, đồng thời duy trì và phát triển  
truyền thống văn hóa Việt Nam.

The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church  
of the Archdiocese of Atlanta is a community  
of Vietnamese - American Roman Catholics  
who live, celebrate, proclaim the Catholic  
faith as well as preserve and promote the  
Vietnamese cultural traditions.

**PHONE: (770) 921-0077**

Press 1 for English - Bấm số 2 cho tiếng Việt

LINH MỤC CHÁNH XỨ:

Phanxicô Xaviê TRẦN QUỐC TUẤN (Ext. 1)

LINH MỤC PHÓ XỨ:

Gioan B. PHẠM NGUYỄN TUẤN ANH (Ext. 3)

PHÓ TÊ:

Giuse PHẠM VĂN HÒA (Ext. 5)

QUÝ SƠ:

Têrêsa ĐÔ THI NGỌC OANH (Ext. 4)

Maria NGUYỄN THỊ THÚY (Ext. 0)

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 17:30

Chúa Nhật:

1 Thánh Lễ 7:30 || 2 Thánh Lễ 9:30

2 Thánh Lễ 11:30 || 1 Thánh Lễ 13:30

### THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai đến Thứ Bảy : 8:00

Thứ Năm và Thứ Sáu: 19:00

Các Lễ Trọng: 8:00 và 20:00

### CHÀU THÁNH THỀ

Thứ Năm từ 9:00 đến 18:45

### RỬA TỘI TRẺ EM

Lớp Giáo Lý: CN Tuần I, 9:30 - 10:30

Rửa Tội: Thứ Bảy Tuần II, sau Lễ 8:00

### GIẢI TỘI

Thứ Bảy: 16:30 - 17:15 // Sau Lễ 8:00 trong tuần

Sau Lễ Chiều T. Năm & T. Sáu

### HỒ SƠ HÔN PHÓI

Xin liên hệ trước 6 tháng  
với Cha Chánh Xứ

### XỨC DẦU

Hàng tháng: sau các Lễ Chúa Nhật thứ III

**Khẩn cấp: (770) 910-2443**



Scan the QR Code on your phone  
to download TT MV Online  
Scan Mã Vạch QR Code trên phone  
để xem Tờ TT MV Online

# CHÚA NHẬT CHÚA KITÔ VUA VŨ TRỤ

## THE SOLEMNITY OF JESUS CHRIST THE KING

Ngày 24 Tháng 11 Năm 2019



SOLEMNITY OF OUR LORD  
JESUS CHRIST THE KING

### Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 11/2019

**Ý chỉ chung của ĐTC:** Cầu xin cho tinh thần đổi mới, gấp gỡ và  
hòa giải xuất hiện tại Cân Đông, nơi có những cộng đoàn tôn giáo  
khác nhau đang chung sống.



# CUNG HIỀN THÁNH ĐƯỜNG



G iáo Xứ chúng ta sau những tháng năm mong chờ nay đã đến ngày chúng ta cùng nhau tạ ơn cho niềm ước mơ có Ngôi Thánh Đường để thờ phượng Thiên Chúa vào 9g30 sáng ngày Lễ Tạ Ơn (28/11/2019). Đời sống tín hữu gắn liền với thánh đường. Từ đó, họ được nuôi dưỡng, lớn lên trong niềm tin và trào dâng niềm hy vọng vào sự sống vĩnh cửu giữa cuộc đời đầy thách đố. Mỗi thánh đường thường gợi nhớ và chất chứa biết bao kỷ niệm vui buồn của người Kitô hữu. Hòa trong niềm vui của toàn Giáo Xứ, tôi xin chia sẻ mấy tâm tình để chúng ta cùng chuẩn bị hướng về ngày trọng đại này.

Trước tiên, về ý nghĩa, Cung hiến (Dedication) là dành riêng vinh viễn một vật thể được dùng vào việc thờ phượng và Thánh Hiến (Consecration) là dành riêng người nào đó cho việc phục vụ Thiên Chúa. Do đó chúng ta làm phép Thánh đường hoặc nhà nguyện, nhưng cung hiến Bàn Thờ để tế lễ.

Kế đến, về Phụng vụ, Thánh lễ và Nghị thức Cung Hiến thường bao gồm những giai đoạn sau:

- ✓ Nghị Thức Mở Cửa Thánh Đường mới.
- ✓ Nghị thức Rây Nước Thánh quanh Nhà Thờ và con người.
- ✓ Phụng Vụ Lời Chúa.
- ✓ Nghị Thức Cung Hiến Bàn Thờ và Thánh Đường bao gồm: Kinh Cầu Các Thánh – Đặt Xương Thánh vào gầm Bàn Thờ - Xúc Đầu Bàn Thờ và tường Nhà Thờ; Nghị Thức Xông Hương Bàn Thờ và Tường Nhà Thờ; Nghị Thức Tháp Sáng.

- ✓ Phụng vụ Thánh Thể.
- ✓ Nghị thức Kết Lễ bằng nghi thức Đặt Mình Thánh vào Nhà Tạm và công bố Sắc Lệnh Cung Hiến

Sau nữa, về kiến trúc, Nhà Thờ của chúng ta được thiết kế theo hình dạng Thánh Giá truyền thống kiểu Gothic.

Phía bên ngoài, nhóm kiến trúc sư cố gắng trình bày triết lý Đông Phương Tam Tài bao gồm 3 nguyên lý căn bản: Thiên - Địa - Nhân. Thiên Là Cây Thánh Giá trên tháp cao màu trắng, Địa là nền đá màu xám, Nhân là tường gạch màu da người. Đồng thời cấu trúc bên ngoài cũng gợi nhớ những hình ảnh thân thương của Việt Nam: mái ngói, tường gạch, và tháp mái cong. Ba điểm nhấn phía ngoài là Tiền Đường gợi nhớ Miền Bắc với Công Tam Quan và Phương Đình nhà thờ Phát Diệm. Miền Trung được gợi nhớ bằng Tòa Tháp Cao của Thánh đường Trung Tâm Thánh Mẫu Lavang, Miền Nam cũng được gợi nhớ với kiến trúc của phía đầu Nhà Thờ Đức Bà. Như vậy, từ xa, ai cũng có thể nhận ra: Đây là Nhà Thờ Công Giáo Việt Nam.

Phía bên trong, được thiết kế kiến trúc, với tinh thần chủ đạo: Đơn Giản nhưng Khang Trang (Simplicity but Elegance), là nơi thờ phượng và là nơi Trời – Đất gặp nhau. Do đó trong Nhà Thờ tất cả đều qui hướng về gian cung thánh. Trên đó màu vàng là màu chính để tôn vinh Đức Kitô. Chỉ có Cây Thánh Giá được treo giữa gian cung Thánh nói lên hình ảnh Đẳng Cửu chuộc và Đẳng Trung Gian duy nhất. Bàn Thờ bằng Cẩm thạch dài 117 Feet và rộng 117 Centimet biêu trung cho 117 Thánh Tử Đạo Việt Nam thuộc về Bàn Thờ tượng trưng Chúa Kitô khi tế lễ.Thêm vào đó, ngôi tháp cao giữa lòng cung thánh biểu trưng hình ảnh “Giêng Trời” của triết lý Việt Nam: Ân sủng như ánh sáng từ Trời tuôn đổ xuống và lời nguyện của chúng ta nhu hương thơm bay tỏa lên trời cao.

Về Nghệ Thuật Thánh, Ban Xây dựng Thánh đường đã nhờ Họa Sĩ kiêm Điêu Khắc Gia Vũ Đình Lâm giúp trình bày tư tưởng và hình ảnh Chiểu Tử Đạo được lấy từ những Bức Tranh do các nhà truyền giáo đưa từ Việt Nam về lưu giữ tại Hội Thừa Sai Paris vào thế kỷ thứ 18. Trên đó trình bày các vị tử đạo bị trói chân tay căng ra 4 phía để lý hình xiết cổ, chặt, chém ra từng mảnh..., sau đó họ cuốn tấm chiếu đó lại và đem đi chôn. Những hình ảnh này được gọi nhớ qua Tấm Chiểu Đỉnh Làng phía ngoài sân. Bước vào Tiền Đường rồi và Tiền sảnh ta sẽ nhận thấy ngay hình ảnh của Con Thuyền, tượng trưng cho Con Thuyền Giáo Hội, con thuyền đưa các nhà truyền giáo vào Việt Nam, và con thuyền của những người tị nạn để chúng ta có thể xây dựng ngôi Thánh Đường này. Đường giữa nhà thờ được nối bằng hình ảnh của bảy tấm chiếu, trên đó có 7 Vòng Tròn tượng trưng cho 7 Bí Tích: Khởi đầu là Giêng Rửa Tội và tiếp tục tiến lên đến gian cung Thánh với Bí Tích Mình Thánh Chúa.

Chúng ta cùng tạ ơn Thiên Chúa, các Thánh Tử Đạo tại Việt Nam mà Giáo Hội mừng kính vào Chúa Nhật này để chúng ta tiếp bước các ngài trên con đường bảo vệ và sống niềm tin của mình để vượt qua được những gian lao thử thách, ngõ hẻm được cùng các ngài hưởng phúc thiên đàng.

Thân mến

Lm. Phanxicô Trần Q Tuấn

## LỊCH PHỤNG VỤ

tháng 11/2019

**24/11** Lễ Chúa Kitô Vua

2 Sm 5:1-3; Tv 122:1-2,3-4,4-5;  
Cl 1:12-20; Lc 23:35-43

**25/11** Thứ Hai tuần XXXIV -  
Thường Niên

St 1:1-6,8-203; Lc 21:1-4

**26/11** Thứ Ba tuần XXXIV -  
Thường Niên

St 2:31-453; Lc 21:5-11

**27/11** Thứ Tư tuần XXXIV -  
Thường Niên

St 5:1-6,13-14,16-17,23-283;  
Lc 21:12-19

**28/11** Thứ Năm tuần XXXIV -  
Thường Niên

St 6:12-283; Lc 21:20-28

**29/11** Thứ Sáu tuần XXXIV -  
Thường Niên

St 7:2-143; Lc 21:29-33

**30/11** Thánh Andrê, Tông Đồ

St 7:15-273; Lc 21:34-36

## NHẬN CHÉN THÁNH

CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI TU TRÌ

### CHIỀU THỨ BẢY

17:30 Bà Maria Đinh Thị Chi (470) 331-7010

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

7:30 Bà Anna Trần Thu Trang (404) 956-0144

9:30 Bà Nguyễn Thị Thu Lan (510) 602-7825

11:30 Anh Trần Văn Đức (678) 234-8023

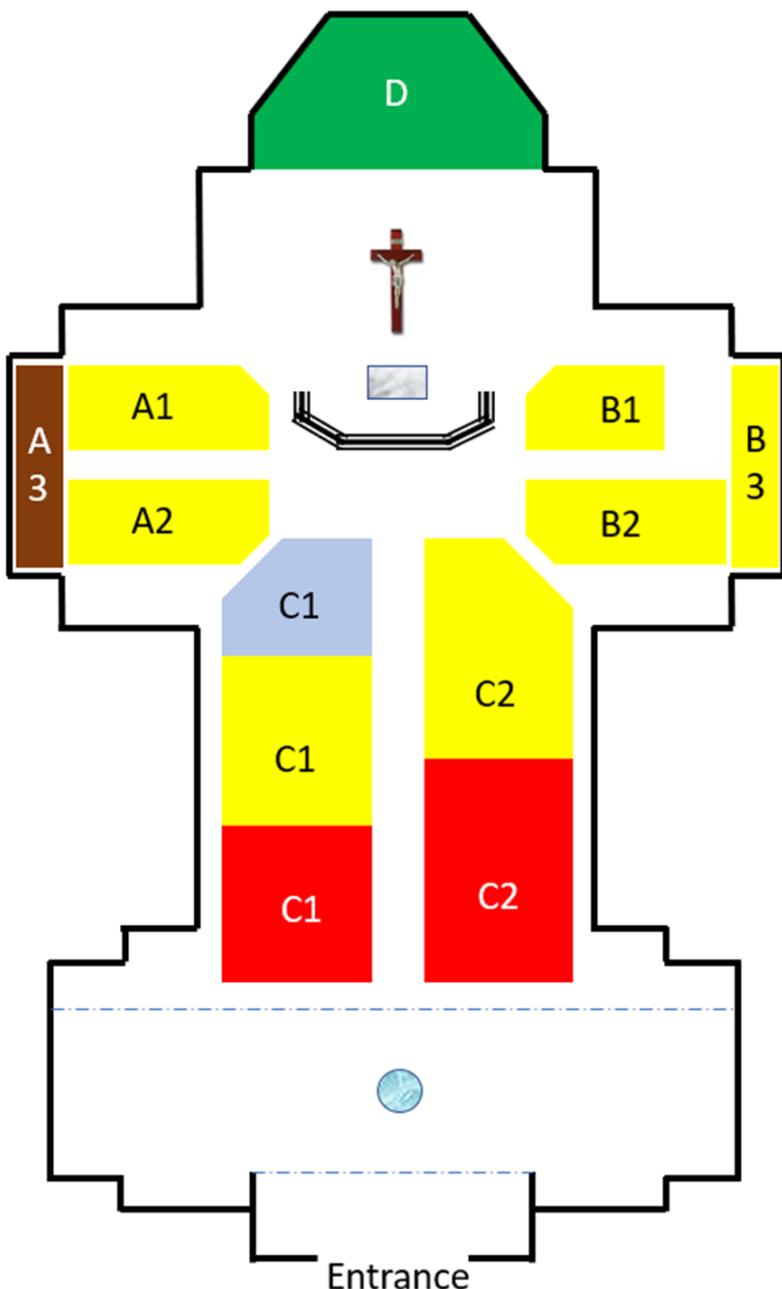
13:30 các em Thiếu Nhi phụ trách



# LỄ CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG

## SƠ ĐỒ CHỖ NGỒI

Church Dedication Mass – Seating Diagram



- Yellow Ribbons - Reserved
- Blue Ribbons - Reserved
- Brown Tickets - First Come First Serve
- Red Tickets - First Come First Serve
- Green Tickets - First Come First Serve

### A1 - Tu Sĩ & Gia Đình

*Religious Guests and Families*

### A2 - Các Cụ Cao Niên & Người Đau Yếu

*Elderly & Disable with assistant*

### A3 - Giáo Dân Đến Trước – Vé màu nâu

*First Come First Serve – Brown tickets*

### B1 - Ban Phụng Tự của Thánh Lễ

*Liturgical Members*

### B2 - Thiếu Nhi Thánh Thể

*Youth Representatives*

### B3 - Liên Ca Đoàn

*Choirs*

### C1 - Quý Quan Khách

*Dignitaries/Guests*

### Đại Diện Ban Ngành Đoàn Hội

*Parish Ministries' Representatives*

### Giáo Dân Đến Trước – Vé màu đỏ

*First Come First Serve – Red tickets*

### C2 - Liên Hội Đồng Mục Vụ và Tài Chánh

*Current Pastoral and Finance Councils*

### Cựu Hội Đồng Mục Vụ và Tài Chánh

*Former Pastoral and Finance Councils*

### Ân Nhân ngoài Giáo Xứ

*External Benefactors*

### Giáo Dân Đến Trước – Vé màu đỏ

*First Come First Serve – Red tickets*

### D - Giáo Dân Đến Trước – Vé màu xanh

*First Come First Serve – Green tickets*

Vì chỗ ngồi trong Thánh Đường mới có giới hạn vào dịp này, Ban Tổ Chức sẽ phân phát khoảng 300 vé trước giờ lễ ngày 28/11/2019 cho quý vị đến sớm và muốn dự lễ trong Thánh Đường mới.

Để chương trình Lễ Cung Hiến Thánh Đường được diễn ra trong tinh thần yêu thương và bác ái, xin quý vị vui lòng theo sự hướng dẫn của Ban Tổ Chức, Ban Hướng Dẫn và Ban Trật Tự cùng các TNV có trách nhiệm.

BTC xin chân thành cảm ơn quý vị

# KHỐI GIÁO DỤC

Thông báo nghỉ học

• **Việt Ngữ:** Thứ Bảy ngày 30.11.2019

• **Giáo Lý:** Chúa Nhật ngày 1.12.2019

## MARRIAGE ANNOUNCEMENT

1. Name of Groom: Gioakim Trieu Dai Le

Father's Name: Tadeo Minh Van Le

Mother's Name: Anna Ngoc Mai Thi Nguyen  
(Snellville, GA)

Name of Bride: Mary Hoang Vinh Thi Phan

Father's Name: Minh Van Phan

Mother's Name: Macta Thu Thuy Thi Hoang  
(Quy Nhon - Vietnam)

2. Name of Groom: Peter Lam Viet Nguyen

Father's Name: Cuong Viet Nguyen

Mother's Name: Mary Nhu Loan Thi Le  
(Lawrenceville, GA)

Name of Bride: Mary Ngan Ngoc Lam

Father's Name: Dominic Huynh Ngoc Lam

Mother's Name: Rosa Lieu Thi Doan  
(Forest Park, GA)

The Marriage Celebration will take place  
on November 30, 2019 at the Holy Vietnamese  
Martyrs Catholic Church – Atlanta.

3. Name of Groom: Joseph Toan Dinh Phan

Father's Name: Joseph Tuan Van Pham

Mother's Name: Anna Thuy Thi  
Phuong Nguyen (Lilburn, GA)

Name of Bride: My Phat Chuong

Father's Name: Lan Khui Chuong

Mother's Name: Kinh Phu Phun  
(Dong Nau, VN)

The Marriage Celebration will take place  
on January 5, 2020 at the Thuan An  
Catholic Church – Xuan Loc Diocese –  
Vietnam.

4. Name of Groom: Augustino Khanh Kim Tan

Father's Name: Peter Linh Chi Tan

Mother's Name: Catharine Bach Van  
Thi Nguyen (Clarkston, GA)

Name of Bride: Mary Xuan Dao Ngoc Nguyen

Father's Name: Lam Van Le

Mother's Name: Loan Ngoc Hoang  
(Sai Gon, VN)

The Marriage Celebration will take place  
on January 5, 2020 at the Cong Ly Catholic  
Church – Sai Gon Diocese – Vietnam.

5. Name of Groom: Joseph Lam Thanh Nguyen

Father's Name: Peter Thien Van Nguyen

Mother's Name: Maria Thu Thi Tang  
(Dong Nai, Viet Nam)

Name of Bride: Lucia Trang Tran

Father's Name: Joseph Hung Thanh Tran

Mother's Name: Anna The Thi Tran  
(Dallas, GA)

The Marriage Celebration will take place  
on January 12, 2020 at the Bui Thuong Catholic  
Church – Xuan Loc Diocese – Vietnam.

## THÔNG BÁO PHỤNG VỤ

- Chúa Nhật 1.12.2019 không có 2 Thánh Lễ Thiếu Nhi lúc 11:30 am và 1:30 pm.
- Thứ Hai ngày 9.12.2019, Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, Lễ Trọng
  - Sáng: 1 Thánh Lễ lúc 8:00 am
  - Chiều: 1 Thánh Lễ lúc 6:00 pm
  - Tối: 1 Thánh Lễ lúc 8:00 pm
- Chương Trình Hòa Giải chung cho toàn Giáo Xứ bắt đầu vào lúc 6:00 PM

## TUẦN CỦU NHẬT VÀ TĨNH TÂM MỪNG BỔN MẠNG GIÁO XỨ & CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG

### Tĩnh Tâm Giáo Xứ

Để chuẩn bị mừng Lễ Bổn Mạng & Lễ Cung Hiến Thánh Đường, Giáo Xứ sẽ có một buổi tĩnh tâm cho cộng đoàn do Cha Isidore Bá Kỳ linh hướng.

Ngày	Giảng thuyết	Thánh lễ
Thứ Hai 25/11	7pm	8pm

## CHƯƠNG TRÌNH ĐẦU GIÁ MÔ HÌNH NHÀ THỜ

Nhân dịp ngày lễ Cung Hiến Thánh Đường, Ban Gây Quỹ Xây Dựng Thánh Đường có chương trình đấu giá cho 5 mô hình Nhà Thờ Mới, 2 mô hình lớn (36") và 3 mô hình nhỏ (24"). Kính mời Quý Ông, Bà, Ông Bà Anh Chị Em cùng tham gia để ủng hộ Giáo Xứ.

Với hình thức đấu giá như sau:

- Mô hình Nhà Thờ sẽ được trưng bày tại Hội Trường Thánh Giuse từ Thứ Bảy ngày 23 tháng 11 năm 2019.
- Ông Bà Anh Chị Em đấu giá xin ghi danh và giá tiền trong đơn đấu giá (Silent Auction Bid Sheet).
- Giá tiền khởi điểm là **\$5,000** cho mỗi mô hình 24" và **\$7,000** cho mỗi mô hình 36".
- 2 người ra giá cao nhất cho mô hình lớn và 3 người ra giá cao nhất cho mô hình nhỏ sẽ nhận được thông báo từ Giáo Xứ vào chiều Thứ Tư ngày 27.11.2019 và sẽ được nhận mô hình vào ngày lễ Cung Hiến Thánh Đường Thứ Năm ngày 28.11.2019.



## QUÀ MỪNG TẶNG GIÁO XỨ NHÂN NGÀY LỄ CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG

Để thuận tiện cho Ban Tài Chính, Giáo Xứ đã in phong bì riêng cho Quý Ông Bà Anh Chị Em dùng cho việc tặng quà mừng Giáo Xứ ngày Cung Hiến Thánh Đường. Xin Quý Ông Bà Anh Chị Em dùng phong bì trên và bỏ và các thùng sẽ được đặt sẵn tại các khu vực trong ngày

## BAN GÂY QUỸ TRANG TRÍ NỘI THẤT (FFE)

Giáo Xứ đã bắt đầu Chương Trình Gây Quỹ Trang Trí Nội Thất cho việc Dâng Hiến mua Các Vật Dụng Phụng Tự trong Thánh Đường mới.

Giáo Xứ đã nhận được: **\$1.088,902**

Của 242 Thành Viên trong và ngoài Giáo Xứ, Hội, Đoàn, Giáo Khu...

Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự quang đại Dâng Hiến của Quý Ông Bà và Anh Chị Em. Quý Ông Bà và Anh Chị Em vẫn có thể tiếp tục đóng góp quỹ này bằng cách:

- Gửi phong bì Dâng Hiến về cho văn phòng Giáo Xứ.
- Pay online trên website của Giáo Xứ  
<https://giving.parishsoft.com/App/Giving/holy4545250>
- Hay bỏ vào các rổ lạc quyên trong các Thánh Lễ Chúa Nhật, hoặc đưa cho văn phòng Tài Chánh của Giáo Xứ.



## GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM BẢN TỔNG KẾT HỘI CHỢ MÙA THU 2019

BAN (SUB-COMMITTEE/DESCRIPTION)	THU (REVENUES)	CHI (EXPENSES)	LỜI (NET)
Âm Thanh (Sound System)	-	\$17,450.00	-
Âm Thực (Food & Drinks)	\$563,439.92	\$203,897.85	\$359,542.07
An Ninh Trật Tự (Traffic & Security)	-	\$38,038.33	-
Điện (Electrical)	-	\$9,857.23	-
Đưa Đón (Shuttle Service)	-	\$7,507.40	-
Emcee	-	\$255.03	-
Ban Gây Quỹ (Donations)	\$53,390.67	\$2,568.45	\$50,822.22
Hội Thi (Contests)	-	\$2,387.30	-
Lều Trại (Tents, Tables & Chairs)	-	\$71,731.26	-
Lô Tô (Vietnamese Bingo)	\$19,139.00	\$210.98	\$18,928.02
Nước (Water & Sewer)	-	\$7,753.37	-
Quảng Cáo (Advertising)	\$229,809.90	\$30,356.22	\$199,453.68
Quay Phim (Video/Camera)	-	\$4,338.20	-
Tiếp Tân (Guest Reception)	-	\$2,500.00	-
Trò Chơi Trẻ Em (NTT Games)	\$29,793.00	\$18,312.33	\$11,480.67
Ban Tổ Chức (Organizing Committee)	-	\$53,352.64	-
Truyền Hình	-	\$1,007.01	-
Văn Nghệ (Entertainment)	-	\$25,132.88	-
Vệ Sinh (Janitorial & Cleaning)	-	\$14,036.84	-
Vé Số (Raffle Tickets)	\$185,746.00	\$45,923.88	\$139,822.12
Y Té (First-Aid)	-	\$1,097.04	-

**Tổng Thu:** \$1,081,318  
**Tổng Chi:** \$557,714  
**Lợi Nhuận:** \$523,604

*Lợi Nhuận từ Hội Chợ Mùa Thu 2019 sẽ được để vào Quỹ Phát Triển của Giáo Xứ.*

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em, các hội đoàn, các em Thiếu Nhi TT, các thiện nguyện viên trực thuộc các ban điều hành hội chợ, đã hy sinh và quảng đại đóng góp thời giờ, tài năng và vật chất để hội chợ năm nay được thành quả tốt đẹp. Nguyện xin Thiên Chúa chúc phúc và ban nhiều ơn lành xuống trên quý ông bà và anh chị em.

Bản báo cáo đã được xác nhận bởi Ban Tổ Chức HCMT 2019 và các Trưởng Ban Nghành. Mọi chi tiết xin liên lạc Ban Tổ Chức hoặc Hội Đồng Tài Chính tại văn phòng Giáo Xứ vào ngày Chúa Nhật.

# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Chúa Nhật 17-11-2019

Tổng số gia đình dâng hiến trong tuần: 677 trên 1459 gia đình

Quỹ Điều Hành (Offertory):	Phong Thư	Online	Tuần 17/11 (Week)	Từ ngày 1/7/2019 Fiscal Year To Date
<b>Số tiền cần để điều hành:</b>			<b>\$21,200</b>	<b>\$1,100,000</b>
Tiền dâng hiến:	\$15,719	\$175	\$15,894	\$312,098
Tiền đã chi (Expenses):			( <b>\$25,307</b> )	( <b>\$428,275</b> )
 <b>Quỹ Phát Triển và Xây Dựng Thánh Đường (Capital Campaign):</b>	 Phong Thư	 Online	 <b>Tuần 17/11 (Week)</b>	 <b>Từ ngày 1/7/2019 Fiscal Year To Date</b>
<b>Mục tiêu gây quỹ (Goal)</b>			<b>\$92,500</b>	<b>\$4,800,000</b>
Tiền dâng hiến xây dựng	\$29,386	\$800	\$30,186	\$531,455
Tiền dâng hiến ghé ngồi	\$1,650		\$1,650	\$474,057
Tiền dâng hiến trang trí nội thất	\$7,970		\$7,970	\$754,042
Tiền thu (chi) nha bếp (Kitchen):			\$9,403	\$128,116
Tiền đã chi (Expenses):			( <b>\$33,492</b> )	( <b>\$4,173,457</b> )
 <b>Tiền ủng hộ Giáo phận (Archbishop Annual Appeal):</b>			 <b>Năm 2019 (This Year)</b>	
<b>Mục tiêu dâng hiến:</b>			<b>\$60,700</b>	
Số tiền đã dâng hiến:				\$62,778
<i>Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự hy sinh, lòng quảng đại của tất cả quý ông bà, anh chị em.</i>				



## MENU

### KHU PHÊRÔ TỰ sẽ phục vụ ngày 24/11/2019

1. Cari bò
2. Bánh cuốn nóng
3. Bê thui
4. Nem chua
5. Nước chanh dây
6. Chè 3 màu
7. Thai tea

### NHÀ BẾP ĐÓNG CỦA ngày 1/12/2019



## MỤC TÌM HIỂU

### CHƯƠNG 3: TÔI TIN KÍNH ĐỨC CHÚA THÁNH THẦN

#### 120. Chúa Thánh Thần hoạt động thế nào trong đời tôi ?

- Chúa Thánh Thần mở lòng tôi đón nhận Thiên Chúa. Người dạy tôi cầu nguyện, và giúp tôi thực hành bác ái với tha nhân. [738-741]

- Theo thánh Augustinô, Chúa Thánh Thần là vị khách thầm lặng của hồn tôi. Muốn cảm nghiệm được Người có mặt, cần phải thinh lặng. Vị khách này thường tỏ mình ra một cách rất êm đềm trong ta và với ta, qua tiếng lương tâm hoặc qua tiếng thúc giục bên trong hay bên ngoài. Là “đền thờ của Chúa Thánh Thần” có nghĩa là luôn có mặt sẵn sàng cả hồn xác để tiếp đón vị khách là Thiên Chúa trong ta. Xác ta là như nhà ở của Chúa. Ta càng mở rộng lòng cho Chúa Thánh Thần, Người càng trở nên Thầy dạy ta sống và càng mau mắn ban các đặc sủng để xây dựng Hội Thánh. Nhờ đó thay cho các công việc của xác thịt, các hoa quả của Thần Khí sẽ tăng trưởng.

Các hoa quả của Thần Khí là: bác ái, hoan lạc, bình an, nhẫn nhục, nhân hậu, từ tâm, trung tín, hiền hòa, tiết độ. Ga 5,22

Những việc do tính xác thịt gây ra thì ai cũng rõ, đó là: dâm ô, ô uế, phóng đăng, thờ quấy, phù phép, hận thù, bất hòa, ghen tương, nóng giận, tranh chấp, chia rẽ, bè phái, ganh tị, say sưa, rượu chè, và những điều khác giống như vậy. Ga 5,19-21

.....  
(Còn Tiếp)

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ NHIỆM KHÓA 2019-2023

### Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

- Ông Phêrô Nguyễn Thành Danh  
(678) 910-8100

### Phó Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

- Ông Phêrô Nguyễn Đức Phúc  
(678) 978-4518

### Thư Ký

- Ông Vincent Bùi Anh Chương  
(912) 398-4981

### KHÓI GIÁO DỤC

- Ông Phaolô Nguyễn Chinh Paul  
(678) 644-0853
- Bà Tân Tôa Nguyễn Lê Thảo  
(770) 900-0769

### KHÓI HÀNH CHÁNH

- Ông Gioan Phạm Khoa Văn  
(404)-992-1122
- Bà Anna Nguyễn Thùy Trang  
(678)-906-1001

### KHÓI ĐỜI SỐNG

- Bà Anna Lê Tuyết-Mai  
(770)-241-0264
- Ông Phêrô Hà Thanh Hưng  
(770)-542-9680

### KHÓI PHỤNG TỰ

- Bà Cecilia Lê Tú-Anh  
(404)-403-2763
- Ông Gioan Kim Lê Kevin Tâm  
(678)-268-8891

### KHÓI TRUYỀN GIÁO

- Ông Giuse Nguyễn Quang Tân  
(678)-670-0817
- Ông Giuse Trần Khiêm (Chánh)  
(678)-234-6530

### KHÓI CƠ SỞ

- Ông Gioan Phạm Thanh Tú  
(404)-376-1336
- Ông Anton Vũ Thanh  
(770)-401-1916

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- Ông Giuse Nguyễn Đức Sơn  
(678) 654-2530
- Ông Giuse Phạm Huy Khang  
(404) 680-3764
- Thư Ký Cô Madalena Toyama  
(770) 899-3548

### KHÓI QUẢN TRỊ

- Ông Giuse Vũ Văn Hướng  
(704) 726-6872
- Bà Cecilia Jennie Le  
(678)-356-1314

### KHÓI GÂY QUỸ

- Ông Anton Vũ Minh Tuấn  
(678) 600-6038
- Ông Micae Cao Hùng Anh  
(678) 665-6189
- Chị Nguyễn Khánh Linh

# SUY NIỆM LỜI CHÚA

## CHÚA NHẬT CHÚA KITÔ VUA VŨ TRÙ

### CHÚA NHẬT CHÚA KITÔ VUA VŨ TRÙ

Phía trên đầu Người, có bản viết: “Đây là vua người Do thái.” (Lc 23,38)

Above him there was an inscription that read, “This is the King of the Jews.”

**Sống Lời Chúa:** Tiếp tục dâng những hy sinh để cầu nguyện cho các đấng linh hồn.

**Cầu nguyện:** Lay Vua Ki-tô, xin cho con biết đi vào Nước Ngài bằng cách vác thập giá mỗi ngày của đời con. Amen.

chứng cho Thầy.” (Lc 21,12.13)

“They will seize and persecute you, they will hand you over to the synagogues and to prisons, It will lead to your giving testimony.”

**Sống Lời Chúa:** Tôi cầu nguyện, dâng hy sinh để cầu cho các nhà truyền giáo đang gặp bách hại trên thế giới.

**Cầu nguyện:** Lay Chúa, xin ban cho con sức mạnh của Thần Khí Chúa để con can đảm sống và làm chứng cho Tin Mừng trong mọi hoàn cảnh. Amen.

### THỨ HAI TUẦN XXXIV THƯỜNG NIÊN

Đức Giê-su nói với mọi người rằng: “Ai muốn theo tôi, phải từ bỏ chính mình, vác thập giá mình hằng ngày mà theo. Quả vậy, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mất mạng sống mình vì tôi, thì sẽ cứu được mạng sống ấy.” (Lc 9,23-24)

Then he said to all, “If anyone wishes to come after me, he must deny himself and take up his cross daily and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will save it.”

**Sống Lời Chúa:** Chúa Giê-su đòi ta phải vác thập giá theo Ngài và phải chấp nhận ‘chết đi’ mỗi ngày. Vì thế, cuối mỗi ngày sống, ta nên xét lại xem: mình có thực sự sẵn sàng để trở thành môn đệ Chúa Giê-su chua?

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, chấp nhận theo Chúa là chấp nhận mất để được. Xin cho chúng con can đảm và khôn ngoan quyết tâm chọn Chúa, dám đánh đổi sự sống trân quý vì đức tin, hầu có thể đạt được phần phúc như tổ tiên chúng con là Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Amen.

### THỨ BA TUẦN XXXIV THƯỜNG NIÊN

Đức Giê-su bảo: “Những gì anh em đang chiêm ngưỡng đó, sẽ có ngày bị tàn phá, không còn tảng đá nào trên tảng đá nào.” (Lc 21,6)

“All that you see here—the days will come when there will not be left a stone upon another stone that will not be thrown down.”

**Sống Lời Chúa:** Tôi luôn kính trọng thân xác, không quá chiều chuộng, cũng chẳng khinh rẻ vì ý thức thân xác mình là��品 của Thiên Chúa.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa Giê-su, xin dẫn con vào nhà của con, căn nhà của trái tim, căn nhà vừa quen vừa lạ. Xin hãy cho con thấy những phúc tạp, rắc rối, những che đậy, giăng co, những mâu thuẫn và vô lý nơi con. Xin hãy cho con thấy những nhở mọn, ích kỷ, những yếu đuối, khô khan, những cung cỏi và tự ái nơi con. Xin biến đổi tâm hồn con thành nơi cư ngụ của Chúa.

### THỨ TƯ TUẦN XXXIV THƯỜNG NIÊN

“Người ta sẽ tra tay bắt và ngược đãi anh em... Đó sẽ là cơ hội để anh em làm

chứng cho Thầy.” (Lc 21,12.13)

“They will seize and persecute you, they will hand you over to the synagogues and to prisons, It will lead to your giving testimony.”

**Sống Lời Chúa:** Tôi cầu nguyện, dâng hy sinh để cầu cho các nhà truyền giáo đang gặp bách hại trên thế giới.

**Cầu nguyện:** Lay Chúa, xin ban cho con sức mạnh của Thần Khí Chúa để con can đảm sống và làm chứng cho Tin Mừng trong mọi hoàn cảnh. Amen.

### THỨ NĂM TUẦN XXXIV THƯỜNG NIÊN

“Bấy giờ thiên hạ sẽ thấy Con Người đầy quyền năng và vinh quang ngự trong đám mây mà đến.” (Lc 21,27)

“And then they will see the Son of Man coming in a cloud with power and great glory.”

**Sống Lời Chúa:** Bạn sống tinh thần sẵn sàng và tinh thức trong từng biến cố lớn nhỏ của ngày sống.

**Cầu nguyện:** Lay Chúa, có nhiều điều đang kéo ghi con xuống, và đôi khi con chẳng có gắng nhiều để thoát ra. Xin cho lời mời gọi của Tin Mừng luôn thúc bách con, để con mạnh mẽ vươn mình lên khỏi những gì tầm thường, nguy hại của cuộc sống hằng ngày. Amen.

### THỨ SÁU TUẦN XXXIV THƯỜNG NIÊN

“Khi thấy những điều đó xảy ra, thì hãy biết là Triều Đại Thiên Chúa đã đến gần.” (Lc 21,31)

“When you see these things happening, know that the kingdom of God is near.”

**Sống Lời Chúa:** Sống Tám Mối Phúc Thật là phương cách để chúng ta chiến thắng sự dữ và mở được cửa Nước Trời.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, Chúa hứa ban Nước Trời cho ai trung thành theo Chúa. Xin giúp chúng con can đảm sống những thực tại của Nước Trời ngay từ giây phút này. Amen.

### THỨ BẢY TUẦN XXXIV THƯỜNG NIÊN

#### THÁNH AN-RÊ, TÔNG ĐÒ

“Chúa Giê-su đang đi dọc theo biển hồ Galilê, thì thấy hai anh em kia là Si-mon, cũng gọi là Phê-rô, và người anh ông là An-rê... Người gọi các ông... Lập tức các ông bỏ chài lưới mà đi theo Người.” (Mt 4,18-20)

As he was walking by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter, and his brother Andrew, casting a net into the sea; they were fishermen. He said to them, “Come after me, and I will make you fishers of men.” At once they left their nets and followed him.

**Sống Lời Chúa:** Sẵn sàng hy sinh từ bỏ những việc nhỏ trong đời thường để sẵn sàng từ bỏ theo như ơn gọi đòi hỏi.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, xin cho con luôn sẵn sàng đáp lại ơn gọi của Chúa.

## Ý LỄ CỦA GIÁO XỨ

- Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo xứ. Giáo xứ chúng con dâng cho Chúa kế hoạch Xây Dựng Thánh Đường, xin Chúa chúc lành và hướng dẫn chúng con biết làm theo thánh ý của Chúa. Xin Chúa ban cho các gia đình trẻ luôn được bình an và sống hạnh phúc.

## Ý LỄ 5:30 CHIỀU THỨ 7

- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Dominic Ng. Văn Thành và Anton Nguyền Hoàng Phong (Son – Lan Nguyen)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò và Maria Madalena Đặng Thị Trung (Pham Dinh Trieu)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Cầu cho các linh hồn và xin cho công việc của gia đình được tốt đẹp (Gioan Hung – Mary Quynh)
- Cầu cho linh hồn Giuse, Anna, các linh hồn anh chị em và các linh hồn (Hoang Anh Kim – Xuan Thi Tran)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse nhân kỷ niệm 46 năm thành hôn (Vu Ngoc Huong – Phan Tuyet Nga)

## Ý LỄ 7:30

- Cầu cho các thành viên trong ngày mừng Bổn Mạng Cecilia (Ca đoàn Cecilia)
- Lh. Anna Lê Thị Mần, lễ giỗ (Trần Thuận)
- Lh. Lucia Hàng (Ca đoàn Cecilia)
- Lh. Phaolô (Nguyễn Tuân)
- Lh. Martinô (Nguyen Tuyet)
- Lh. Maria và Phêrô (Dan Nguyen)
- Lh. Gioan Baotixita (Vinh – Hường)
- Lh. Phanxica Lê Thị Mai (Nguyen Tuyet)
- Lh. Phaolô Nguyễn Ngọc Quá (Nguyen Tuyet)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Macta Huỳnh Thị Thu Hà (Trinh Ngọc Hiền)
- Lh. Dominic Nguyễn Văn Viện (gd Vũ Công Huynh)
- Lh. Maria Madalena Trang Thị Ân (Joachim Vũ Văn Khoái)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Gioakim, Anna và các linh hồn nơi luyện ngục (Trung Pham)
- Lh. Anna Phạm Thị quỳnh và các linh hồn mồ côi (Nguyễn Thị Mỹ)
- Lh. Phêrô Đỉnh, Matta Sẻ, Matta Quý, Matta Châu và các linh hồn thai nhi (Anh Nguyễn – Trịnh Tuyết và các con)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Cầu bình an cho gia đình và bạn bè (Ân danh)
- Cầu cho linh hồn ông bà cha mẹ nội ngoại và các linh hồn mồ côi (Cao Thị Hòa)
- Cầu cho linh hồn Giuse, Anna, các linh hồn anh chị em và các linh hồn (Hoang Anh Kim – Xuan Thi Tran)
- Cầu cho các linh hồn tổ tiên ông bà cha mẹ

- anh chị em thân nhân, ân nhân và bạn hữu đã qua đời (Trinh Ngoc Hien)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ (gd Vinh – Hường)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)
- Tạ ơn Chúa đã cho gia đình con đoàn tụ tại Mỹ được 1 năm bình an (Cao Thị Hòa)
- Xin ơn chữa lành bệnh (Micae Tony Tran)

## Ý LỄ 9:30

- Lh. Antôn Nguyễn Tân Lộc, mới qua đời (Phương Dương)
- Lh. Phanxicô Xaviê Đinh Văn Cậy, mới qua đời (Ban Phòng Thánh)
- Cầu cho các linh hồn hội viên đã qua đời (Hội Các Bà Mẹ Công Giáo)
- Lh. Têrêsa, lễ giỗ (Nga Nguyễn)
- Lh. Giuse Nguyễn Thanh, lễ giỗ (Le Van U)
- Lh. Ngô Q. Nghĩa (Lan P. Chuong)
- Lh. Phêrô và Lh. Maria (Phi Dậu)
- Lh. Anna Đinh Thị Lan (Lien Tran)
- Lh. Gioan Baotixita Tuân (Vũ Thanh Hà)
- Lh. Gioan Baotixita – Maria (Hung Phuong)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Lê Như Thùy)
- Lh. Toma Tadashi, David Haney (Hieu Hoang)
- Lh. Phaolô Nguyễn Hàn (Tập thể Nails Talk & Tan)
- Lh. Maria Phạm Thị Lan, Phanxicô Xaviê Vũ Văn Mão (Vu Thuy)
- Lh. Phêrô Antôn Vũ Anh Tuấn, Phanxicô Xaviê Vu Van Ngoc (Thuy Vu)
- Lh. Nguyen Thai Kien, Maria Tô Thị Nên, Maria Trần Thị Nhan (Hanh Nguyen)
- Lh. Đominicô Hà Kim Tính, cầu cho ông bà cha mẹ tổ tiên nội ngoại 2 bên và các linh hồn mồ côi (Tam Pham)
- Lh. Giuse Vũ Văn Lữ, Maria Nguyễn Thị Lan, cầu cho các linh hồn tổ tiên, mồ côi và thai nhi (gd Vũ Mai)
- Cầu cho ông bà tổ tiên (gd Hòa Trang)
- Cầu nguyện theo ý chỉ người xin (Công Dinh)
- Cầu cho linh hồn ông bà cha mẹ (Trinh Nguyen – Cindy Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Nguyen Tuan Trinh – Cindy Nguyen)
- Cầu cho linh hồn Giuse, Anna, các linh hồn anh chị em và các linh hồn (Hoang Anh Kim – Xuan Thi Tran)
- Tạ ơn Chúa (Vanessa Vu)
- Tạ ơn Chúa nhân kỷ niệm 24 năm thành hôn (Dung Hiếu)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và cầu cho các linh hồn mồ côi (gd Bích Hoàng)
- Xin ơn bình an cho gia đình (Ân danh)

## Ý LỄ 11:30

- Lh. Gioakim, lễ giỗ (Ân danh)
- Lh. Ngô Thị Năm, lễ giỗ (Hoa Vo)
- Lh. Maria (Nguyễn Lành)
- Lh. Maria Nguyệt (Maria Dao Pham)
- Lh. Giuse, Maria, Đaminh (Khoa Vu)
- Lh. Giuse và Veronica (Nguyễn Lành)
- Lh. Giacôbê và Inê (Truong Thị Hồng)
- Lh. Martinô Lê Minh Trung (Vợ và các con)

- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Liên gia Giuse)
- Lh. Phêrô Nguyễn Bá Lộc (Hoàng Đình Nghĩa)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Phạm Quang Phan)
- Lh. Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gd Hoàng Mai)
- Lh. Matha, Maria và các linh hồn ông bà tổ tiên (Chi Le)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Maria Tran Thi Tram Khanh, Phanxicô Xaviê Nguyen Tran Nhat Minh và các linh hồn nội ngoại (Hong Romano)
- Lh. Loek Kramers, Susie Kramers, Sonja Kramers, Ms. Thomas, Giuse Ngô Đinh Sơn, Maria Hoa Đỗ và các linh hồn mồ côi (gd Ngô Văn Hải)
- Lh. Đaminh Tuấn, các linh hồn thân nhân, các linh hồn mồ côi, thai nhi và các linh hồn nơi luyện tội (gd Hoàng Mai)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (gd Đạt Trang)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Huong – Vinh)
- Cầu cho các đấng linh hồn (Truong Thị Hồng)
- Cầu cho các linh hồn chết trên đảo Pulau Bidong (Son Phuong)
- Cầu cho các linh hồn tiên nhân và các linh hồn (Sen Thi Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn tiên nhân và mồ côi (Blue Sky Nail)
- Cầu cho các linh hồn tổ tiên nội ngoại, các linh hồn nơi luyện ngục (Anthony Vu)
- Cầu cho linh hồn Giuse, Anna, các linh hồn anh chị em và các linh hồn (Hoang Anh Kim – Xuan Thi Tran)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)

## Ý LỄ 1:30 CHIỀU CHÚA NHẬT

- Lh. Giuse Thành (Phuong Vu)
- Lh. Martha và Maria (Quy Thi Truong)
- Lh. Gioan Phạm Huy Khương (gd Thảo Trần)
- Lh. Ngô Thị Mai (My Co Le – Mike Nguyen)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Nguyen Ho)
- Lh. Gioan Baotixita, Micae và Lh. Maria (Long Le)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Giuse Nguyễn Văn Thái, Giuse Nguyễn Minh Châu, Giuse Nguyễn Văn Thành (Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Ân danh)
- Cầu cho các đấng linh hồn (Ân danh)
- Cầu cho ông bà tổ tiên và các linh hồn nơi luyện tội (Nhi Doan)
- Cầu cho linh hồn ông bà cha mẹ và các linh hồn (Maria Nguyễn Thị Nở)
- Cầu cho linh hồn Giuse, Anna, các linh hồn anh chị em và các linh hồn (Hoang Anh Kim – Xuan Thi Tran)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)

## Ý LỄ TRONG TUẦN

### THỨ HAI 25.11.2019

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đấng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu**

- Lh. Toma Vũ Văn Tín (Phuong Vu)
- Lh. Raphael và các linh hồn (Ân danh)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Đaminh Tuấn, các linh hồn thân nhân, các linh hồn mồ côi, thai nhi và các linh hồn nơi luyện tội (gđ Hoàng Mai)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Cầu cho các linh hồn (Julie Tam Lucia)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)
- Xin ơn như ý và cầu cho các linh hồn (Hiep Ngo)

### THỨ BA TUẦN 26.11.2019

**Kính Thiên Thần Bốn Mạng, Thánh Bốn Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho người thân quyến, ân nhân và tình nghĩa**

- Lh. Giuse, lễ giỗ (bà Tâm)
- Lh. Maria Catarina (gđ Thảo Trần)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Micae Trần Tri và các linh hồn mồ côi (Kiều Oanh Trần)
- Lh. Đaminh Tuấn, các linh hồn thân nhân, các linh hồn mồ côi, thai nhi và các linh hồn nơi luyện tội (gđ Hoàng Mai)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Cầu cho 39 nạn nhân tử nạn tại Anh Quốc và xin cho gia đình họ được bình an (Ân danh)
- Tạ ơn Chúa và cầu cho các linh hồn (Trần Anna)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)

### THỨ TƯ TUẦN 27.11.2019

**Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội nói chung và Giáo Hội Việt Nam**

- Lh. Linh mục Nguyễn Sô (Lang Nguyễn)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Giuse Trần Công Tâm, Phêrô Khoa và Phaolô Thơ (bà Tâm)
- Lh. Đaminh Tuấn, các linh hồn thân nhân, các linh hồn mồ côi, thai nhi và các linh hồn nơi luyện tội (gđ Hoàng Mai)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)
- Xin Chúa cho ca phẫu thuật được tốt đẹp (Ân danh)
- Xin cho gia đình được đoàn tụ và xin ơn bình an cho gia đình (Ân danh)

### THỨ NĂM 28.11.2019

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể, cầu cho giáo sĩ, tu sĩ và cho ơn kêu gọi trong giới trẻ**

- Lh. Maria Trần Thị Vui (Ân danh)
- Lh. Raphael và các linh hồn (Ân danh)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai)
- Lh. Maria Mùi, Giuse Toản, Maria Phượng (bà Nhượng)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Đaminh Tuấn, các linh hồn thân nhân, các linh hồn mồ côi, thai nhi và các linh hồn nơi luyện tội (gđ Hoàng Mai)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)

### THỨ SÁU 29.11.2019

**Kính Thánh Tâm và Sự Thương Khó của Chúa Giêsu, cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng**

- Lh. Giuse Đức và Giuse Trọng (bà Tâm)
- Lh. Giuse Maria Lâm Thị Thỏ (Ân danh)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Maria và các linh hồn mồ côi (Ân danh)
- Lh. Đaminh Tuấn, các linh hồn thân nhân, các linh hồn mồ côi, thai nhi và các linh hồn nơi luyện tội (gđ Hoàng Mai)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hang Vu)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)

### THỨ BẢY 30.11.2019

**Thánh Andrê, Tông Đồ**

- Lh. Augustinô Tuấn và Phanxicô Xaviê Toại, lễ giỗ (Tuệ - Bích Ngọc)
- Lh. Phaolô (gđ Thảo Trần)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Phanxicô Xaviê Hoàng Văn Thứ (gđ Hoàng Mai)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao và Maria Matta Lê Na (Ân danh)
- Lh. Phêrô Lưu Đức Xa, Anna Nguyễn Thị Thước, các linh hồn mồ côi (Thảo Lưu)
- Lh. Phêrô, Maria, Anna và cầu cho các linh hồn tiên nhân nội ngoại (Lê Thị Ngọt)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hiến Vũ)
- Cầu cho các linh hồn nơi luyện ngục (Dianne Trang Vu)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Nguyễn Bích Hằng)
- Cầu cho các linh hồn thân nhân và các linh hồn mồ côi (Tuệ - Bích Ngọc)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và cầu cho các linh hồn (Hung Peter Lee)